



# BURUNDI DIPLOMATIE

**BURUNDI-DIPLOMATIE, UN BULLETIN TRIMESTRIEL, QUI VOUS INFORME SUR LES GRANDES ACTIVITES DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT REALISEES AU COURS DU TRIMESTRE**

## **BULLETIN TRIMESTRIEL N°2 DU 30 JUIN 2021**

**Le Burundi abrite la 51<sup>ème</sup> réunion du Comité Consultatif Permanent des Nations Unies chargé des Questions de Sécurité en Afrique centrale**

Page 8



### **Dans ce numéro:**

- **Editorial** Page 2
- **Le Président de la République du Burundi effectue une visite officielle au Kenya** Page 3
- **Les Chefs d'État burundais et congolais s'engagent à renforcer les relations fraternelles qui lient leurs deux pays** Page 4
- **Le Gouvernement du Burundi poursuit le dialogue politique avec l'Union Européenne** Page 5
- **Le Burundi abrite la 51<sup>ème</sup> réunion du Comité Consultatif Permanent des Nations Unies chargé des Questions de Sécurité en Afrique centrale** Page 8
- **Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement reçoit le nouvel Ambassadeur de la Chine au Burundi** Page 13

## EDITORIAL

### Une année de législature du Président de la République, un chantier diplomatique en plein essor



Inès Sonia NIYUBAHWE, Directeur de la Communication et Porte-Parole du Ministère

**P**our l'instant les relations avec le monde extérieur sont relativement bonnes et claires. Le discours de restaurer les liens abimés suite aux turbulences causées par les événements de 2015 a été traduit en actes.

Sur le plan bilatéral, notamment les dégâts causés par une période de non-compréhension entre pays amis, voisins et/ou partenaires et certaines Organisations régionales et internationales sont en cours de rétablissement, en particulier avec certains des partenaires où la situation avait été plus tendue.

Après une année de législature du Chef de l'Etat Son Excellence Evariste NDAYISHIMIYE, restaurer les liens endommagés avec les partenaires traditionnels de longue date du Burundi, ceux de l'occident notamment, a été l'une des priorités de Son Excellence l'Ambassadeur Albert SHINGIRO, Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement, sous l'orientation du Président de la République. Faire lever les sanctions prises par la communauté internationale contre le Burundi, rehausser l'image du pays à l'échelle régionale et internationale, recevoir à nouveau des visiteurs au Burundi dans le cadre bilatéral et multilatéral, effectuer des visites pour renforcer le partenariat et explorer des opportunités d'investissement au Burundi malgré l'intensité de la Covid-19 dans certaines zones, signer de nouveaux accords de coopération, se pencher sur la question épineuse des travailleurs Burundais migrant clandestinement à l'étranger, briques d'un gros chantier diplomatique, en plein essor. Puisque le grand défi est de réguler ces migrations clandestines, le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a proposé une solution à la hauteur des attentes de nombreux burundais : une Direction en charge des migrations a été créée.

La poursuite d'un dialogue politique franc en vue de normaliser les relations diplomatiques avec l'Union Européenne est aussi une bataille que le Ministre s'est juré de gagner. Les deux partenaires de longue date partagent la volonté de se rallier, renforcer leurs liens historiques, parce que c'est aussi leur intérêt. Les autorités Burundaises étant conscientes que ce pays ne peut vivre isolé, il ne peut non plus violer ses propres valeurs, ni sa souveraineté, d'où la volonté conciliatrice mais ferme, d'une coopération mutuellement avantageuse.

Les tournées effectuées par le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement au siège de l'Union Européenne et aux capitales des pays membres de cette organisation expriment distinctement sa manière de faire les choses: la diplomatie.

C'est grâce à ce moyen que le rehaussement au plus haut niveau de leur histoire, les relations pleines de tact du Burundi avec la communauté internationale sont attendues.

## Le Président de la République du Burundi effectue une visite officielle au Kenya



S.E. Ambassadeur Albert SHINGIRO a quant à lui, signé en présence du Président du Kenya et celui du Burundi, plusieurs accords bilatéraux dont Protocole d'accord entre le Ministère des Affaires Etrangères du Kenya et le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement du Burundi sur les consultations politiques, Protocole d'accord entre le Ministère des Affaires Etrangères du Kenya et le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement du Burundi sur la formation diplomatique, Mémoire d'Entente sur l'agriculture, l'élevage et la pêche, Mémoire d'Entente sur les sports, la culture et le patrimoine; Mémoire d'Entente sur le développement coopératif, Protocole d'accord dans le domaine de la fonction publique, Protocole d'accord sur la coopération dans le domaine du tourisme.

**E**n date du 1<sup>er</sup> juin 2021, sur invitation de S.E Uhuru Kenyatta, Président du Kenya, le Président de la République du Burundi S.E Evariste NDAYISHIMIYE en compagnie de la Première Dame S.E Angeline NDAYISHIMIYE a effectué une visite officielle au Kenya, avec une délégation d'autres Hauts Fonctionnaires burundais, dont le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement S.E Ambassadeur Albert SHINGIRO.

Cette délégation de haut niveau en provenance du Burundi a été accueillie par le Président du Kenya, qui, avec son homologue burundais ont officiellement inauguré la société Kenya Shipyards Limited (KSL), dans la province de Kisumu.

Kenya Shipyards Limited est une nouvelle installation de construction et de réparation de navires du Gouvernement avec des chantiers à Mombasa et Kisumu.

Le Président du Kenya S.E Uhuru KENYATTA a également offert, au cours de cette visite, un don d'une cinquantaine de vaches à Son Homologue burundais S.E.M Evariste NDAYISHIMIYE.

Dans le cadre de consolider les relations bilatérales de longue date entre le Burundi et le Kenya, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement

tente sur l'agriculture, l'élevage et la pêche, Mémoire d'Entente sur les sports, la culture et le patrimoine; Mémoire d'Entente sur le développement coopératif, Protocole d'accord dans le domaine de la fonction publique, Protocole d'accord sur la coopération dans le domaine du tourisme.

Pour une mise en œuvre rapide de ces Accords, les deux chefs d'État ont souligné la nécessité urgente de convoquer la prochaine session de la Commission permanente mixte de coopération et de mettre en place des mécanismes solides de suivi et d'évaluation. Les deux Chefs d'État ont en outre demandé aux Ministres concernés d'assurer la mise en œuvre immédiate des mémoranda d'entente et d'autres instruments de coopération devant être signés dans un proche avenir.

À l'issue de la visite d'État, Son Excellence le Président Evariste NDAYISHIMIYE, Président de la République du Burundi, a exprimé sa gratitude et sa reconnaissance à Son Excellence le Président Uhuru Kenyatta, au Gouvernement et au peuple de la République du Kenya pour l'accueil chaleureux et l'hospitalité qui leur ont été accordés à lui et à sa délégation lors de la visite d'État.

## Les Chefs d'État burundais et congolais s'engagent à renforcer les relations fraternelles qui lient leurs deux pays



Denis Sassou Nguesso s'est engagé à «poursuivre la marche vers le Développement» pour bâtir un «Etat protecteur» pour tous les congolais, en mettant un accent particulier sur la lutte quotidienne contre la pauvreté et enclencher une révolution agricole pour en finir avec la dépendance aux importations alimentaires.

En plaidant pour un travail en synergie au niveau des Chefs d'État africains, le Président

**E**n date du 16 avril 2021, le Président de la République du Burundi S.E Evariste NDAYISHIMIYE, accompagné par la Première Dame S.E Angeline NDAYISHIMIYE, a pris part aux cérémonies d'Investiture de S.E Denis Sassou Nguesso au Palais des Congrès de Brazzaville. Entre autres membres de sa délégation, on peut citer le Ministre des Affaires Étrangères et de la Coopération au Développement, S.E Ambassadeur Albert Shingiro, le Secrétaire Général du parti CNDD-FDD, l'Honorable Révérien Ndiruriyo ainsi que l'Honorable Godelieve Nininahazwe, Chargée des Questions Politiques, Administratives et Juridiques également au sein du parti de l'aigle.

Les cérémonies, qui se sont déroulées en trois temps, ont été marquées par la prestation de serment devant la Cour Constitutionnelle, suivie par une parade militaire riche en couleurs et un déjeuner officiel offert par le Président Sassou Nguesso à ses Invités de marque dont le Couple Présidentiel du Burundi.

Dans son discours d'Investiture, le Président Congolais

Congolais a rappelé le rôle que doit jouer le Continent Africain qui est, grâce à ses ressources naturelles et humaines, l'avenir du monde: «L'Afrique a son mot à dire sur les questions environnementales car il est le poumon qui fait respirer le monde».

S.E Denis Sassou Nguesso a également pris l'engagement de redynamiser l'économie du pays qui a encaissé un double choc dû aux chutes des prix du baril et de la crise sanitaire causée par la Covid19 : «Oui, le choc nous a fait vaciller mais il ne nous a pas terrassé»

Rappelons qu'en plus du Président de la République Burundaise, plusieurs Chefs d'Etat avaient également fait le déplacement à Brazzaville, notamment le Président de la République Démocratique du Congo et Président en exercice de l'Union Africaine, de la Mauritanie, du Sénégal, du Tchad, du Niger, de la Guinée, de la Côte d'Ivoire, de la Guinée Équatoriale, du Togo, du Ghana, de l'Angola,...

**Présidence de la République du Burundi**

## Le Burundi et l'Ouganda envisagent de renforcer les échanges commerciaux



**E**n date du 12 au 14 mai 2021, le Chef de l'Etat, Son Excellence Evariste NDAYISHIMIYE a effectué une visite officielle en Ouganda. Il a révélé à son arrivée à l'Aéroport International, Melchior Ndadaye le vendredi 14 Mai 2021, que le Burundi et l'Ouganda vont entamer un projet d'agrandir la route Ngozi-Muyinga-Kobero, (RN6) afin de promouvoir les échanges commerciaux entre les deux pays.

Il a aussi fait savoir qu'une commission mixte composée des Burundais et des Ougandais va bientôt se réunir pour analyser la faisabilité de ce projet.

Le Numéro Un Burundais a indiqué que cette visite était dans le cadre d'exprimer le soutien et la solidarité à Son Homologue Ougandais, Yoweri Kaguta Museveni pour son investiture, en particulier, et au peuple Ougandais pour cette démarche démocratique réussie, en général.

En outre, Son Excellence le Président NDAYISHIMIYE a

laissé entendre que la visite effectuée en Ouganda avait également pour objectif de renforcer les relations d'amitié et de coopération entre le Burundi et l'Ouganda: « les relations d'amitié et de coopération entre le Burundi et l'Ouganda datent d'avant l'époque coloniale quand les Burundais se rendaient en Ouganda pour y travailler et certains d'entre eux ont même acquis la nationalité Ougandaise. Le Burundi et l'Ouganda échangent jusqu'à présent des produits vivriers notamment les bananes. Rappelez-vous le Président Museveni est, lui-même, venu au Burundi lors de la crise de 2015 pour nous témoigner son soutien et nous encourager à aller de l'avant. C'était donc une occasion de le remercier et de l'informer sur la situation actuelle. »

Le Président de la République a par ailleurs affirmé qu'au cours de leur entretien avec son Homologue Ougandais, ils ont décidé de renforcer la coopération dans les secteurs de l'Agriculture, de l'élevage, de l'énergie et du tourisme.

Ainsi, au cours de cette visite, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale S.E Ambassadeur Albert SHINGIRO, qui avait accompagné le Président de la République du Burundi S.E Evariste NDAYISHIMIYE, a signé un Communiqué conjoint avec son homologue ougandais S.E Honorable Sam K.KUTESA.

Après une visite de certaines entreprises ougandaises, le Chef de l'Etat a également invité les investisseurs Ougandais à venir au Burundi pour explorer les domaines d'investissement qui seraient bénéfiques pour le Burundi et l'Ouganda, a conclu le Chef de l'Etat.

**Présidence de la République du Burundi**

## Le Gouvernement du Burundi poursuit le dialogue politique avec l'Union Européenne

**L**e jeudi, 24 juin 2021, le Gouvernement de la République du Burundi représenté par S.E.M. Ambassadeur Albert SHINGIRO, Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement et l'Union Européenne au Burundi représentée par S.E.M. Claude BOCHU, Ambassadeur de l'Union Européenne, et les Ambassadeurs des États membres de l'Union Européenne résidents au Burundi à savoir l'Allemagne, la Belgique, la France et les Pays Bas, ont repris leurs échanges tels que prévus par l'article 8 de l'Accord de Cotonou liant d'une part, les pays d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique et d'autre part, l'Union Européenne et ses États membres.

Etant donné que le Burundi et les Etats membres de l'Union Européenne sont des partenaires historiques, la repri-



se du dialogue politique constitue une priorité partagée qui

bénéficiera aux peuples burundais et européen. Lors de cette 3<sup>ème</sup> session, les deux Parties se sont félicitées de l'étape déjà franchie dans le processus de révocation de la mesure de suspension de la coopération financière avec le Burundi.



Elles ont en outre échangé sur des sujets d'intérêt commun et les engagements mutuels dans le cadre de la normalisation de leurs relations d'amitié et de coopération. Cette session a également été une opportunité pour la Partie burundaise et la Partie européenne d'avoir un briefing sur le fonctionnement de la commission Nationale Indépendante des Droits de l'Homme au Burundi (CNIDH). Le Président de la CNIDH a montré clairement la manière dont cette commission travaille, les défis auxquels elle fait face, et ses attentes.

Dans une interview accordée aux journalistes, l'Ambassadeur de l'Union Européenne au Burundi, S.E.M Claude BOCHU a fait savoir que cette 3<sup>ème</sup> session de dialogue politique est un élément très important dans la normalisation et le réchauffe-

ment des relations entre le Burundi et l'Union Européenne. Il a ajouté que ce dialogue permet aussi de montrer que le contexte de 2015 n'est plus, mais qu'on est bien passé dans un autre contexte.

Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement S.E Ambassadeur Albert SHINGIRO a, de sa part, indiqué que la séance de dialogue s'est bien déroulée dans un climat apaisé, constructif et de respect mutuel. Il a notifié que les deux parties sont sur la trajectoire de la levée des sanctions qui ont été prises par l'Union Européenne dans un contexte difficile, et que le contexte de 2015 et le contexte actuel sont diamétralement opposés. Il a ajouté que le souhait est de fermer cette page sombre pour ouvrir une autre page de très bonnes relations, les relations amoureuses d'avant entre l'Union Européenne et le Burundi.

S.E Ambassadeur SHINGIRO s'est montré confiant que dans les prochains mois ou semaines, la bonne décision bénéfique pour les deux Parties, de lever les sanctions contre le Burundi par l'Union Européenne, sera prise. Par ailleurs, le Ministre en charge des Affaires Etrangères pense que l'étape est déjà franchie au niveau des groupes de travail des Etats membres de l'Union Européenne qui ont recommandé la levée de ces sanctions contre le Burundi, et par la même recommandation, donnée unanimement par tous les Ambassadeurs membres de l'Union basés à Bujumbura, a-t-il annoncé.

Signalons que les deux Parties ont convenu de poursuivre leurs échanges et de les conclure dans les meilleurs délais.

**Inès Sonia NIYUBAHWE**

## Le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement organise la 6<sup>ème</sup> Edition de la Semaine Diplomatique

**D**u 28 au 30 juin 2021, le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a organisé la Semaine diplomatique, Edition 2021 sous le thème : « Un diplomatie économique à travers la promotion du partenariat public-privé et l'entrepreneuriat local pour la mise en œuvre du Plan National de Développement du Burundi (PND) 2018-2027 ». Cette Edition constitue la 6<sup>ème</sup> organisation de la Semaine diplomatique depuis 2014, à l'exception des années 2015 et 2020, suite respectivement à la situation politico-sécuritaire qui prévalait au pays et l'éclatement de la pandémie de la COVID-19 qui a poussé les pays à fermer les frontières et à limiter la mobilité humaine transfrontalière.



L'objectif global visé est de promouvoir l'image de mar-

que de notre pays, de faire connaître le Burundi et son identité culturelle ainsi que les efforts consentis par le Gouvernement pour améliorer davantage le bien-être et le niveau de vie du peuple burundais. Dans ce cadre, nombreux sites touristiques du Burundi ont été visités, dont la source la plus méridionale du Nil à Rutovu et les failles des Allemands à Rutana.

Cette activité avait également pour but, un meilleur encadrement des missions diplomatiques et consulaires étrangères, résidentes et non résidentes, ainsi que des organisations internationales établies au Burundi.



De manière spécifique, l'activité de 2021 se propose de mettre en lumière la marche décisive du pays vers l'autofinancement de son développement par le biais notamment du partenariat public-privé (PPP) et de l'entrepreneuriat local. Ainsi, des visites dans les entreprises publiques comme la société sucrière du Moso (SOSUMO), la Banque d'Investissements des Jeunes (BIJE), parapubliques et privées comme respectivement l'AFRITEXTILE, société spécialisée dans les textiles et la FOMI, une usine de fabrication d'engrais organominéraux et de chaux agricole.

Et, comme l'on dit, un peuple sans histoire est un peuple sans avenir. La Semaine diplomatique 2021 s'est également attachée à montrer certains aspects de notre histoire qui sont devenus aujourd'hui des attraits touristiques intéressants. Dans ce cadre, le conservatoire provisoire de restes humains des massacres de 1972 exhumés aux alentours de Gitega a été visité.

Cette Semaine a offert par ailleurs un moment particulier au Secrétaire Permanent M. Isidore NTIRAMPEBA, qui a représenté le Chef de la Diplomatie, aux membres du



corps diplomatique et aux représentants des organisations internationales d'échanger à bâtons rompus et dans une atmosphère décontractée sur des questions nationales et régionales d'intérêt commun.

Signalons que, en ces temps de dure épreuve pour toutes les économies du monde due au ralentissement des activités économiques et de la mobilité humaine consécutivement à la pandémie de la COVID-19, les diplomates étrangers qui ont visité les lieux identifiés ont pu noter la résilience et le courage du peuple burundais dans



le contexte mondial difficile. Les participants à ces activités ont en même temps été invités aux festivités marquant le 59ème anniversaire de l'indépendance du Burundi, le 1er juillet.

**Inès Sonia NIYUBAHWE**

## Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement du Burundi effectue des entretiens diplomatiques fructueux lors de son passage à New York



Le jeudi 15/4/2021, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement du Burundi, Son Excellence Ambassadeur Albert SHINGIRO s'est entretenu avec Son Excellence Monsieur Antonio GUTERRES, Secrétaire Général des

Nations Unies sur des sujets d'intérêt commun.

Les deux autorités ont souligné l'impérieuse nécessité de redoubler d'efforts au niveau national, régional et international en vue d'éradiquer définitivement les forces négatives qui pullulent encore en grand nombre dans la partie Est de la République Démocratique du Congo.

Dans un entretien qu'il a eu avec le Secrétaire Général Adjoint des Nations Unies chargé des opérations de maintien de la paix Monsieur Jean-Pierre Lacroix, Son Excellence le Ministre a également évoqué le sujet relatif à la contribution du Burundi aux opérations de maintien de la paix de l'ONU et à la Mission de l'Union Africaine en Somalie.

Au terme de sa rencontre avec le Secrétaire Général Adjoint des Nations Unies chargé des opérations de maintien de la paix, Son Excellence Ambassadeur Albert SHINGIRO a réitéré l'offre du Burundi d'un bataillon militaire, des unités de police, des officiers militaires et de police pour prester à la Mission des Nations Unies en Centrafrique, à la Mission de l'Union Africaine en Somalie et au Siège.

**Inès Sonia NIYUBAHWE**

## Le Burundi abrite la 51<sup>ème</sup> réunion du Comité Consultatif Permanent des Nations Unies chargé des Questions de Sécurité en Afrique centrale

La 51<sup>ème</sup> session ministérielle du Comité Consultatif Permanent des Nations Unies chargé des Questions de Sécurité en Afrique Centrale s'est tenue en date du 28 mai 2021. Les Cérémonies ont été rehaussées par le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement

Dans son discours d'ouverture, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement, SE Ambassadeur Albert SHINGIRO a indiqué que c'est dans le cadre de la continuité de la mission dévolue au comité consultatif Permanent chargé des questions de sécurité en Afrique centrale (UNSAC en sigle) mis en place par la Secrétaire Général des Nations Unies conformément à la Résolution 46/37B adoptée, le 6/12/1991 par l'Assemblée Générale des Nations Unies suite à la demande formulée par les Etats membres respectifs que la réunion est tenue à Bujumbura pour la 3<sup>ème</sup> fois après les rencontres ministérielles du Comité en 2012 et en 2014.

Il a indiqué que le thème retenu pour cette réunion est intitulé : la gestion des processus électoraux dans l'espace de

la Communauté Economique des Etats de l'Afrique Centrale (CEEAC).

SE Ambassadeur Albert SHINGIRO, a expliqué que le choix de ce thème n'a pas été le fruit du hasard pour la bonne et simple raison qu'au cours de ces dernières décennies, les élections démocratiques sont devenues la norme dans de nombreux pays africains en général et





dans ceux de la sous-région en particulier. Il a indiqué que le choix dudit thème a été dicté par l'impératif de nous inscrire dans l'esprit et la lettre de la Déclaration de Malabo, du 4 Décembre 2020 sur les élections démocratiques et pacifiques comme moyen de renforcer la stabilité et atteindre les objectifs de développement en Afrique centrale. Il a rappelé que les élections réussies contribuent à consolider les démocraties et plantent le décor d'une perspective d'un développement économique en Afrique centrale.



En ce qui concerne le Burundi, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement, SE Ambassadeur Albert SHINGIRO a indiqué que la constitution du 7 juin 2018 consacre tout un titre sur les élections dont les dispositions y relatives garantissent le droit de vote, les élections libres, transparentes et régulières dont les modalités pratiques ont été définies dans le code électoral. Cette même constitution prévoit la mise en place d'une Commission Nationale électorale indépendante qui doit garantir la liberté, l'impartialité et l'indépendance du processus électoral.

Il a affirmé qu'au Burundi, le processus électoral qui est une des expressions de la Démocratie dans les systèmes démocratiques, se consolide graduellement et la culture démocratique devient de plus en plus une réalité.

Après le tour d'horizon sur les considérations générales et spécifiques sur le choix du thème de la 51<sup>ème</sup> réunion Ministérielle par SE Albert SHINGIRO, diverses allocutions de différents représentants des pays et Organisations Internationales ont suivi et la réunion a continué à huis clos.

Signalons que cette session ministérielle s'est tenue après la réunion des Experts du Comité Consultatif Permanent des Nations Unies chargé des Questions de Sécurité en Afrique Centrale (UNSAC). Cette réunion a été ouverte le 25 mai 2021 par le Secrétaire Permanent au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Monsieur Isidore NTIRAMPEBA.

L'UNSAC étant une plateforme de concertation afin d'apporter des réponses appropriées aux défis sécuritaires af-

fectant la stabilité de notre sous-région et son développement durable, les Experts de toutes les délégations ont débattu pendant trois jours sur les questions portant sur la revue de la situation géopolitique et sécuritaire en Afrique Centrale ; le suivi de la situation au Tchad, de la République Centrafricaine et de la République de Guinée Equatoriale ; l'extrémisme violent et terrorisme en Afrique Centrale ; la promotion du désarmement en Afrique Centrale ; la piraterie et sécurité maritime en Afrique centrale ; la gestion des élections en Afrique centrale ; la mise en œuvre de l'agenda Femmes, Paix et Sécurité en Afrique Centrale et la situation des droits de l'homme en Afrique centrale ; la situation des droits de l'homme en Afrique centrale ; et l'examen de la situation financière du Comité.



La tenue de cette réunion, fut l'opportunité de présenter le rapport du Bureau du Comité sortant et de procéder à l'élection du Bureau entrant. Lors de ces élections, le Burundi a été élu pour assurer la présidence du Bureau du Comité Consultatif Permanent des Nations Unies chargé des Questions de Sécurité en Afrique Centrale. La Première Vice-Présidence est revenue au Gabon tandis que l'Angola occupe la 2<sup>ème</sup> Vice-Présidence du Bureau du Comité. Pour le poste de rapporteur du Bureau du Comité, le Cameroun et le Sao-Tomé et Principe ont posé leurs candidatures, leurs dossiers sont encore sous analyse.

Signalons que la réunion des Experts du Comité Consultatif Permanent des Nations Unies chargé des Questions de Sécurité en Afrique Centrale (UNSAC) s'est déroulée du 25 au 27 mai 2021, et a été suivie par une session ministérielle en date du 28 mai 2021.

**Epipode BANKINDI et Evrard NICIMBIKIJE**

## Le Ministre des Affaires Etrangère et de la Coopération au Développement clôture la 51<sup>ème</sup> réunion d'UNSAAC

**L**e Vendredi 28 mai 2021, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement, SE Ambassadeur Albert SHINGIRO a procédé à la clôture la 51<sup>ème</sup> réunion du Comité Consultatif Permanent des Nations Unies chargé des Questions de Sécurité en Afrique Centrale (UNSAAC).



Avant la clôture, le représentant de la République Démocratique du Congo a présenté la motion de remerciement à l'endroit du Burundi.

Dans son Discours de clôture, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement, SE Ambassadeur Albert SHINGIRO a remercié toutes les délégations qui ont participé au grand rendez-vous « du donner et du recevoir ». Il a indiqué que l'honneur a été celui du Burundi d'abriter la rencontre, après la tenue de celle de 2012 et de 2014 respectivement à Bujumbura. C'est une manifestation d'une forte amitié non seulement à l'égard du peuple burundais mais aussi une marque de très grande confiance à l'endroit du nouveau Président de la République du Burundi SE Evariste NDAYISHIMIYE qui depuis son arrivée au pouvoir ne cesse de renforcer les relations d'amitié et de coopération entre nos pays, a-t-il ajouté.

SE Ambassadeur Albert SHINGIRO a fait savoir que comme le thème de la réunion était centré sur la gestion des élections dans l'espace de la Communauté Economique des états de l'Afrique Centrale (CEEAC), il leur a partagé l'expérience burundaise de la tenue du référendum sur la constitution de juin 2018 et des élections de 2020 qui se sont déroulés de manière libre, transparente et apaisée, et entièrement financées par les moyens nationaux.

SE Albert SHINGIRO a remercié aussi les autres délégations

qui ont partagé aussi les expériences de leurs pays respectifs. Il a indiqué que la démocratie étant un processus, ce n'est qu'à travers l'organisation des élections libres, transparentes et apaisées qu'ils vont tonifier davantage la gouvernance politique et démocratique dans notre sous-région.

Il a fait savoir qu'au cours de cette rencontre, après le rapport du bureau sortant et l'élection du Bureau du comité entrant, toutes les délégations ont passé, au peigne fin, dans une atmosphère très détendue et en toute sérénité, toutes les questions à l'ordre du jour.

Dans une interview accordée aux journalistes, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement, SE Ambassadeur Albert SHINGIRO a fait savoir que les participants des onze pays représentés ont abordé surtout les questions de paix et de sécurité en commençant par la situation sécuritaire en République Centrafricaine et au Tchad. Il a indiqué que les participants ont soutenu les deux pays pour que leur situation de paix puisse s'améliorer afin que leurs populations puissent déployer leurs efforts aux questions de développement.

Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement du Burundi a fait remarquer qu'un autre sommet sera tenu le 4 juin prochain à Brazzaville pour se pencher en profondeur sur la situation au Tchad.



SE Ambassadeur Albert SHINGIRO a indiqué qu'ils ont abordé le défi du terrorisme sur terre et mer. Les délégations des pays de l'Afrique centrale se sont convenues de conjuguer leurs efforts pour se débarrasser de ces phénomènes. D'autres points abordés concernaient la mise en œuvre de la résolution 1325 des Nations Unies sur les fem-

mes, la paix et la sécurité et le phénomène du mercenariat. Il a fait savoir que les délégations présentes vont les transmettre à leurs Chefs d'Etats respectifs.

Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a fait savoir qu'assurer la présidence de ce comité est un grand honneur pour le Burundi. Le fait d'abriter une réunion de cette dimension, la 1ère fois depuis 2015, montre que le Burundi revient graduellement sur la scène Nationale et Internationale. Il a indiqué que le Burundi va mener à bien son mandat de 6 mois, expliquant que le pays a des ressources qu'il faut pour y arriver.

Rappelons qu'à côté des délégations des onze pays au sein de l'Afrique centrale, cette réunion a vu la participation, entre

autre, des représentants spéciaux du Secrétaire Général des Nations Unies auprès de l'Union Africaine, pour la région des grands lacs et le Représentant Spécial de l'Union Africaine pour la région des grands lacs.

Le soir du Vendredi 28 mai 2021, les participants à la 51<sup>ème</sup> réunion du Comité Consultatif Permanent des Nations Unies chargé des Questions de Sécurité en Afrique Centrale (UNSAC) ont été invités par le Ministre SE Ambassadeur Albert SHINGIRO à l'Hôtel du Club du Lac Tanganyika, pour partager un verre au rythme des tambours burundais et des danses traditionnelles. Les activités du jour ce sont clôturées dans une ambiance de joie et de fraternité.

**Epipode BANKINDI**

## Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement reçoit en audience le Représentant Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies pour l'Afrique Centrale



**L**e mercredi 26 mai 2021, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Son Excellence Ambassadeur Albert SHINGIRO a reçu en audience le Représentant Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies pour l'Afrique Centrale M. François Louncény Fall, qui était au Burundi, dans le cadre de la tenue de la 51<sup>ème</sup> réunion ministérielle du Comité Consultatif Permanent des Nations Unies chargé des questions de Sécurité en Afrique Centrale. Cela s'est passé au moment où des actes terroristes ont été commis dans la nuit du 25 mai 2021 dans la Mairie de Bujumbura.

Lors de sa visite, le Représentant Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies pour l'Afrique Centrale a fait savoir au Ministre qu'ils étaient sincèrement indignés par cet acte de terrorisme qui s'est réalisé alors que le Gouvernement du Burundi fournit suffisamment d'efforts pour assurer la sécurité de sa population et même celle des autres pays. Il salut de

ce fait la contribution du Burundi dans les opérations de maintien de la paix à travers l'AMISOM et la MINUSCA. Le Représentant Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies pour l'Afrique Centrale a déclaré qu'il condamne absolument cet acte criminel.

Le Représentant Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies pour l'Afrique Centrale a en outre saisi cette bonne occasion pour saluer les efforts du Gouvernement burundais qui ont permis de stabiliser le pays sur le plan sécuritaire, ce qui a fait que le Burundi soit retiré sur l'agenda du Conseil de Sécurité des Nations Unies. M. François Louncény Fall a également félicité le Burundi qui prend la présidence du Comité Consultatif Permanent des Nations Unies chargé des Questions de Sécurité en

Afrique Centrale et a fait savoir qu'ils sont confiants que le Burundi sera à la hauteur.

Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Son Excellence l'Ambassadeur Albert SHINGIRO a quant à lui fait savoir à son invité qu'il est content de voir cette réunion se tenir au Burundi. Il a saisi cette occasion pour lui faire un briefing sur la situation au Burundi où il lui a fait savoir que la situation sécuritaire au Burundi est bonne du Nord au Sud, de l'Est à l'Ouest, en passant par le Centre. Le Ministre a très bien souligné que l'acte de terrorisme qui s'est produit le 25 mai en Mairie de Bujumbura est un acte isolé qui vise à saboter les efforts du Gouvernement burundais en ce qui concerne la préservation de la paix et de la sécurité du pays. Il a fait savoir que certains des auteurs sont déjà attrapés et qu'ils seront punis conformément à la loi. Les enquêtes étaient déjà en cours pour connaître les raisons qui sont

derrière cet acte ignoble. En ce qui concerne la tenue de la 51<sup>ème</sup> réunion ministérielle de l'UNSAAC, Son Excellence Ambassadeur Albert SHINGIRO a déclaré que le Burundi est content d'accueillir cette réunion sur son sol et que,

dans la politique du Gouvernement, le Président de la République Son Excellence Evariste NDAYISHIMIYE vise l'ouverture du Burundi sur la scène régionale et internationale.

**Epipode BANKINDI**

## Audience accordée au Ministre d'Etat aux Affaires des Pays Africains du Royaume de l'Arabie Saoudite



**L**e mercredi 9 juin 2021, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement SE Albert SHINGIRO a reçu en audience SE Mr Ahmed Bin Abdulaziz Kttan Ministre d'Etat aux Affaires des Pays Africains du Royaume de l'Arabie Saoudite.

A la sortie de l'audience, SE Albert SHINGIRO a fait savoir que le Royaume de l'Arabie Saoudite et le Burundi entretiennent de bonnes relations d'amitié et de coopération depuis 1980 et que les échanges entre les hautes personnalités de deux pays sont fréquents.

SE Albert SHINGIRO a indiqué qu'il a expliqué au Ministre d'Etat aux Affaires des Pays Africains du Royaume de l'Arabie Saoudite que le Burundi a une nouvelle politique étrangère qui est axée sur quatre piliers à savoir l'attrait des investissements étrangers, le commerce entre les Nations, le transferts des technologies et le tourisme.

Le Ministre Albert SHINGIRO a invité son homologue Saoudien de faire en sorte que son pays puisse envoyer plusieurs investisseurs au Burundi. Selon le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement, le pays est encore vierge en terme d'investissement étranger.

SE Albert SHINGIRO a indiqué qu'ils ont échangé encore sur des dossiers concrets, notamment le projet de l'Etat de construire l'auto-route reliant les deux capitales Bujumbura et Gitega. Sur ce projet, il a fait savoir que SE Mr Ahmed

Bin Abdulaziz Kttan a accueilli avec intérêt ce projet et a demandé de retravailler bien le projet et l'envoyé à l'Ambassade du Burundi à Riyad pour être examiné par la Partie Saoudienne. Un autre projet présenté est la rénovation de l'Hôpital Roi Khaled de Kamenge. Le Ministre Saoudien a indiqué que le Gouvernement Saoudien va examiner la demande du Gouvernement du Burundi et va décider s'il faut réhabiliter le même hôpital ou construire un autre portant le nom de Roi Khaled ou celui du Roi actuel.

SE Albert SHINGIRO a fait savoir qu'ils ont échangé également sur le dossier des travailleurs migrants, ces jeunes dames burundaises qui

partent dans les pays du Golf pour y chercher du travail. Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a demandé à son homologue d'analyser la demande du Gouvernement du burundais de signer un accord avec le Gouvernement Saoudien afin de protéger légalement ces dames.

A ce sujet, SE Albert SHINGIRO a indiqué que son homologue Saoudien a promis que lors de sa prochaine visite à Riyad, qu'ils pourront signer un accord bien précis protégeant ces jeunes Dames, pour qu'elles travaillent en toute légalité. Il a ajouté qu'après cet accord avec Arabie Saoudite, il pourra le faire avec d'autres pays du Golfe.

Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a fait savoir qu'ils ont également échangé sur les questions diplomatiques au niveau international, notamment la lutte contre le terrorisme, la question relative à la guerre en Lybie, les relations entre l'Iran et l'Israël, etc...

En terminant, SE Albert SHINGIRO a fait savoir qu'il compte effectuer, avant la fin d'année, une visite en Royaume d'Arabie Saoudite, pour renforcer davantage les relations avec ce pays ami.

**Epipode BANKINDI**

## Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement reçoit le nouvel Ambassadeur de la Chine au Burundi



L'ambassadeur de la République Populaire de Chine au Burundi S.E Mme Zhao Jiangping a été reçue en audience par le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement SE Ambassadeur Albert SHINGIRO, le 20 mai 2021 . Elle venait présenter les copies figurées de ses lettres de créance l'accréditant comme Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire.

Après avoir remercié le Ministre des Affaires étrangères de son accueil chaleureux, l'Ambassadeur de Chine a exprimé sa détermination à renforcer la coopération bilatérale sino-burundaise. Ladite coopération s'appuie sur les soutiens mutuels dans les foras internationaux entre la Chine et le Burundi, ainsi que la mise en œuvre de certains projets transmis pour appui, au Gouvernement chinois, par le Gouvernement burundais.

Le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Son Excellence l'Ambassadeur Albert SHINGIRO a d'abord félicité l'Ambassadeur de la Chine, pour sa nomination et lui a fait savoir que le Burundi est très honoré d'avoir une Dame, comme Ambassadeur. Il a ensuite fait savoir au nouvel Ambassadeur de la Chine que les relations bilatérales entre la Chine et le Burundi sont excellentes mais qu'il y a toujours une fenêtre pour améliorer. Il a saisi cette occasion pour rassurer l'Ambassadeur de la Chine de sa disponibilité ainsi que celle des équipes techni-

ques du Ministère dont il est responsable, à tous les niveaux. Son Excellence Ambassadeur Albert SHINGIRO a formulé le souhait d'une coopération renforcée par la mise en œuvre de certains projets de différents projets déjà soumis à la Partie chinoise dont entre autres : la Construction de l'immeuble du Ministère en charge des Affaires Etrangères, le projet d'extension de l'Aéroport International Melchior NDADAYE, Projet de renouvellement du Port de Bujumbura, Projet de contentement de la route nationale numéro 1, etc. Le Ministre a proposé la mise en œuvre du minimum possible, malgré la pandémie de la COVID-19.

L'Ambassadeur de la Chine a fait savoir que la coopération économique entre le Burundi et la Chine s'avère dynamique, malgré l'obstacle de la COVID-19. Elle a promis d'œuvrer de son mieux, afin de commencer les travaux avec cette année, malgré l'obstacle de cette pandémie de Covid-19 qui a handicapé les

travaux. Elle a saisi cette occasion pour remercier le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement, pour l'accueil chaleureux qui lui a été réservé par le Gouvernement burundais.



D'autres Ambassadeurs qui ont présenté les copies figurées de leurs lettres de Créances sont les Ambassadeurs Extraordinaires et Plénipotentiaires du Nigéria et du Kenya. Dans leurs échanges, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement leur a partagé le souhait du développement des relations bilatérales.



les entre nos pays, respectivement dans le domaine des affaires et dans le domaine économique. Et de leur inviter, en tant que personnes clés à œuvrer pour atteindre ce but.

De leur côté les Ambassadeurs du Nigéria et du Kenya ont respectivement exprimé leur satisfaction quant à l'accueil qui leur était réservé. Ils ont déclaré qu'ils allaient travailler pour le renforcement des relations bilatérales entre nos deux pays.

Signalons que tous ces trois Ambassadeurs Extraordinaires et Plénipotentiaires ont présenté leurs lettres de créances au Président de la République, le 21 mai 2021.

**Jean Désiré MANIRAKIZA**

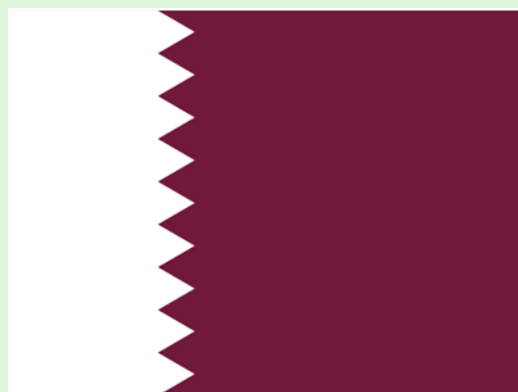
## Une équipe du Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement effectue une mission au Qatar

Une équipe du Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a effectué une mission de travail du 18 au 24 juin 2021 à Doha, au Qatar.

L'objectif de cette mission est d'étudier les modalités d'ouverture d'une Ambassade de la République du Burundi à Doha, au Qatar.

Signalons que le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement sera bientôt en mission au Qatar dans le cadre d'ouverture d'une Ambassade de la République du Burundi au Qatar.

**Jeanine NDABARUSHIMANA**



## Fermeture du Bureau de l'Envoyé Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies pour le Burundi

En date du 31 mai 2021, le Secrétaire Permanent au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement, Monsieur Isidore NTIRAMPEBA, en compagnie de l'Envoyé Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies dans la Région des Grands Lacs Monsieur Huang XIA et en présence de hauts fonctionnaires du Gouvernement, de représentants de partis politiques et d'organisations de la société civile, de membres de la communauté diplomatique ainsi que de responsables d'agences, fonds et programmes des Nations Unies dans le pays, a rehaussé de sa présence, les cérémonies de fermeture officielle du Bureau de l'Envoyé Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies pour le Burundi, après plus de quatre années d'opérations dans le pays.

Dans son allocution, le Secrétaire Permanent au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement,



Monsieur Isidore NTIRAMPEBA a annoncé que la fermeture du Bureau ne signifie pas la fin d'une coopération avec l'Organisation des Nations Unies, notant que la collaboration avec l'Organisation des Nations Unies se poursuivra à travers le Coordonnateur Résident et le Bureau de l'Envoyé Spécial pour la Région des

Grands Lacs.

Le Bureau a été créé en 2015 dans le cadre d'apporter au pays un appui en matière de consolidation de la paix, en coopération avec la Communauté d'Afrique de l'Est, l'Union Africaine et autres partenaires.

Selon un communiqué rendu public par le Bureau de l'Envoyé Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies pour le Burundi, le Bureau est fermé conformément à la Déclaration présidentielle du Conseil de Sécurité des Nations Unies du 4 décembre 2020, dans laquelle, entre autres, le Conseil a

noté l'amélioration de la situation en matière de sécurité au Burundi, a reconnu les progrès réalisés à ce jour et a demandé au Secrétariat de mettre un terme aux rapports périodiques sur la situation dans le pays. En outre, le Conseil de Sécurité a souligné l'importance d'un appui continu au Burundi, alors que le pays s'engage dans la prochaine étape de son développement.

A cette fin, les Nations Unies continueront de travailler en étroite coordination avec les partenaires internationaux, régionaux et autres, en vue d'appuyer les efforts du gouvernement et du peuple burundais dans la consolidation de la cohésion sociale et de la stabilité et la réalisation des objectifs de développement durable au Burundi, l'esprit des Accords d'Arusha, comme l'a souligné l'Envoyé



Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies dans la Région des Grands Lacs Monsieur Huang XIA dans ses remarques. Il a indiqué que le Bureau de l'Envoyé Spécial du Secrétaire Général des Nations Unies pour le Burundi s'en va, mais la famille des Na-

tions Unies et le Burundi sont déterminés à renforcer leur coopération, s'appuyant sur les progrès réalisés, principalement par l'équipe-pays des Nations Unies et sous la direction de la Coordinatrice résidente par intérim.

**Jean Désiré MANIRAKIZA**

## L'Union Africaine retire le Burundi de l'ordre du jour de son Conseil de Paix et de Sécurité



# Union Africaine

tre, annoncé la décision de l'Union Africaine de mettre fin au mandat de la Mission des Observateurs des Droits de l'homme et des Experts militaires, au Burundi, à partir du 31 mai 2021.

Dans son communiqué, l'Union Africaine a indiqué que cette décision a été prise par son Conseil de Paix et de Sécurité suite aux progrès significatifs accomplis et des développements positifs constatés au Burundi. A cet effet, l'Union Africaine a décidé de mettre fin au mandat de la Mission des Observateurs des Droits de l'homme et des Experts militaires de l'Union Africaine au Burundi.

En outre, l'Union Africaine a félicité le

**E**n date du 27 avril 2021, l'Union Africaine a retiré le Burundi de l'ordre du jour de son Conseil de Paix et de Sécurité, c'était lors de sa 993<sup>ème</sup> réunion sur la Mission des Observateurs des Droits de l'homme et des Experts militaires de l'Union Africaine au Burundi. A cet effet, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Son Excellence Ambassadeur Albert SHINGIRO a fait savoir qu'il se réjouissait de la décision du Conseil de Paix et de Sécurité de l'Union Africaine de retirer définitivement le Burundi de l'ordre du jour du Conseil suite aux progrès significatifs accomplis.

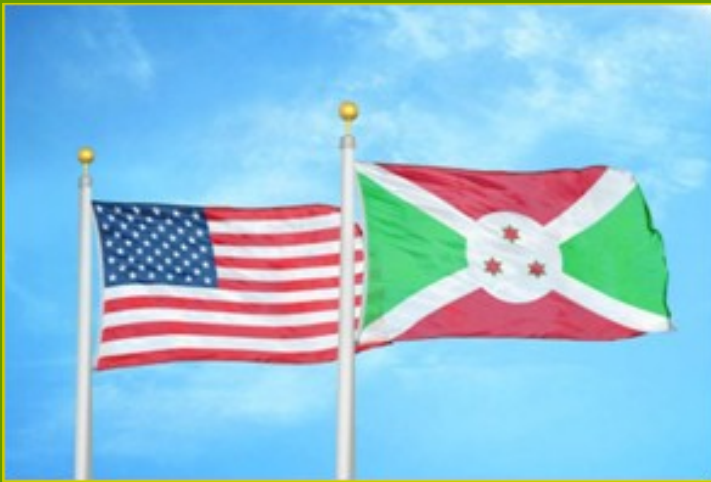
Son Excellence Ambassadeur Albert SHINGIRO a, en ou-

Gouvernement, les dirigeants et le peuple Burundais pour l'organisation réussie des élections du 20 mai 2020 et la formation subséquente d'un nouveau Gouvernement, sous la houlette de Son Excellence Evariste NDAYISHIMIYE, Président de la République du Burundi.

Notons que l'Union Africaine a également encouragé les Parties prenantes burundaises à préserver les acquis obtenus depuis la transition pacifique et a appelé toutes les parties à adopter l'esprit de tolérance politique pour favoriser la cohésion et la réconciliation nationales.

**Evrard NICIMBIKIJE**

## Le Gouvernement américain décide de la levée des restrictions pour les demandeurs des visas burundais



**D**ans le cadre d'assurer le renforcement de la coopération bilatérale entre le Burundi et les Etats-Unis d'Amérique, l'Ambassade des Etats Unis d'Amérique à Bujumbura a annoncé, à travers un communiqué sorti le 22 avril 2021, que ceux qui ont reçu une notification lors de leur entretien que leur demande faisait objet de sanction, la section consulaire va les contacter pour leur expliquer comment leur dossier sera traité. L'Ambassade leur a demandé de patienter pendant le traitement de leurs dossiers. Les demandeurs de visas qui se sont rendus à la section consulaire devront néanmoins observer les mesures barrières contre la COVID-19 pour leur

protection et celle du personnel de l'Ambassade.

Le communiqué a précisé que les demandeurs de visa qui ne se sentent pas bien ou qui ont été en contact avec les malades de la COVID-19 au cours des deux dernières semaines ne se présenteront pas à la section consulaire, mais communiqueront plutôt avec cette section par e-mail pour reporter le rendez-vous.

Selon ce communiqué, le but du voyage du demandeur et d'autres faits détermineront le type de visa requis en vertu de la loi américaine sur l'immigration.

Sur ce, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Son Excellence Ambassadeur Albert SHINGIRO s'est félicité de cette mesure. Il a affirmé qu'il se réjouissait de la levée des restrictions sur la quasi-totalité des visas de type non immigrant pour les citoyens burundais par les Etats-Unis d'Amérique. Il a ajouté que la prochaine étape sera de remettre la coopération bilatérale entre le Burundi et les Etats-Unis d'Amérique au niveau le plus élevé de son histoire.

Signalons que la levée des restrictions sur presque tous les visas de type non immigrant pour les Burundais correspond aux progrès notables réalisés sous la houlette du Président Evariste NDAYISHIMIYE et augure bien pour l'amélioration des relations entre les Etats-Unis d'Amérique et le Burundi.

**Evrard NICIMBIKIJE**

## L'Union Africaine met fin au mandat de sa Mission des Observateurs des Droits de l'homme et des Experts militaires au Burundi



**L**a mesure de mettre fin à la Mission des Observateurs des Droits de l'homme et des Experts militaires de l'Union Africaine au Burundi a été annoncée à

travers le communiqué issu de la 993<sup>ème</sup> réunion du Conseil de Paix et de Sécurité.

Dans ledit communiqué, l'Union Africaine s'est félicité de plusieurs progrès et évolutions de la situation au Burundi.

Revenant sur l'amélioration des relations entre le Burundi et ses voisins, ainsi qu'avec l'Union Européenne et d'autres partenaires bilatéraux et multilatéraux et le travail accompli par sa Mission des Observateurs des Droits de l'homme et

des Experts militaires déployés au Burundi en 2017, l'Union Africaine a décidé de mettre fin à sa mission.

Dans le même ordre d'idée, l'Union Africaine a encouragé d'autres membres de la communauté internationale, qui ne l'ont pas encore fait, de lever immédiatement toutes les sanctions et autres formes de mesures punitives imposées au Burundi sans plus tarder, en vue de créer des conditions propices à un redressement et à une stabilisation socio-économiques durables.

Le Conseil de Paix et de Sécurité a toutefois souligné la nécessité pour la Commission de l'Union Africaine, à travers le Centre pour la Reconstruction et le Développement post-conflit, au Caire, d'apporter le soutien requis, conformément aux besoins et priorités socio-économiques de reconstruction et de développement post-conflit et de consolidation de la paix du Gouvernement du Burundi.

Cependant, le même Conseil a demandé le déploiement d'une équipe d'évaluation de l'impact technique au Burundi



avec pour mandat d'entreprendre une évaluation de la Mission des Observateurs des Droits de l'homme et des Experts militaires de l'Union Africaine au Burundi, en vue de tirer des enseignements et des bonnes pratiques à prendre en considération dans le déploiement futur de missions si-

milaires ailleurs sur le continent et d'élaborer un manuel sur la gestion des missions de l'Union Africaine.

**Evrard NICIMBIKIJE**

## Le Royaume Uni décide la levée des sanctions ciblées prises contre le Burundi



**E**n date du 24 avril 2021, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Son Excellence Ambassadeur Albert SHINGIRO a indiqué que six mois après son entretien par visioconférence avec son collègue Britannique en charge de l'Afrique, Son Excellence James Duddridge, il se réjouissait de la levée des sanctions ciblées que le Royaume Uni avait prises ensemble avec l'Union Européenne contre quatre personnalités burundaises. Son Excellence le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a réitéré sa ferme détermination à œuvrer de concert avec son collègue Britannique en charge de l'Afrique Son Excellence James Duddridge pour réchauffer davantage les liens historiques d'amitiés et de coopération qui existent si heureusement entre le Royaume Uni et le Burundi.

**Evrard NICIMBIKIJE**

## Vers la redynamisation du secteur des statistiques : Validation de la Stratégie Sectorielle de Développement Statistique du Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement



**L**e vendredi 11 juin 2021, le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a organisé un atelier de validation de la Stratégie Sectorielle de Développement de la Statistique (SSDS) du Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement.

Dans son discours d'ouverture, l'Assistant du Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Monsieur Ferdinand BASHIKAKO a indiqué que pour contribuer à la redynamisation du secteur des statistiques, le Ministère des Affaires Etrangères et la Coopération au Développement a élaboré sa Stratégie Sectorielle de Développe-

ment de la Statistique pour garantir la disponibilité des données statistiques respectant l'assurance qualité afin de répondre à la demande des utilisateurs. Elle est dotée d'une approche réaliste de la gestion axée sur les résultats en matière de développement de statistique et se concentre sur les indicateurs clés.

Selon Monsieur Ferdinand BASHIKAKO, la Stratégie Sectorielle de Développement de la Statistique s'inspire de la Stratégie Nationale du Développement de la Statistique et rentre dans le cadre de la mise en œuvre de la Stratégie Sectorielle du Ministère des Affaires Etrangères et la Coopération au Développement. Le Système statistique du Ministère est jeune, il n'en demeure pas moins qu'il compte à son actif des réalisations remarquables à savoir: l'élaboration du cadre méthodologique et canevas de collecte des données statistiques pour la production de l'annuaire statistique, édition 2019 ; la production de l'annuaire statistique du Ministère, édition 2019; l'atelier de formation sur le Cadre National d'Assurance Qualité des données statistiques, des lignes directrices sur la qualité de production des statistiques et des techniques de collecte de données statistique.

Cette Stratégie va aussi renforcer le lien principal entre la Stratégie Nationale du Développement de la Statistique et le système statistique du Ministère et va répondre de manière efficace aux besoins en informations statistiques nécessaires pour la formulation, le pilotage et le suivi-évaluation de la mise en œuvre des missions du Ministère, a-t-il ajouté Monsieur Ferdinand BASHIKAKO.

Après son discours, les participants ont suivi les exposés sur la Stratégie Sectorielle de Développement de la Statisti-

que présentés par Vénérant NIZIGIYIMANA, un Expert en statistique à l'ISTEBU et Thérance NDAMUHAWENIMANA, Inspecteur Principal chargé de la Statistique et de la Planification au Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement. Dans les échanges, les participants ont donné certaines idées pour l'enrichissement de cette Stratégie et l'ont validée.

Jean Désiré MANIRAKIZA

## Présentation des copies figurées des lettres de créances de nouveaux Ambassadeurs accrédités à Bujumbura

**D**ans le cadre de la Semaine Diplomatique qui s'est déroulé du 28 au 30 juin 2021, des nouveaux Ambassadeurs ont présenté, le 27 juin 2021, les copies figurées de leurs lettres de créance à l'Assistant du Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement Monsieur Ferdinand Bashikako.

Les Ambassadeurs qui ont présentés les Copies figurées de lettres de créances pour représenter leurs pays au Burundi sont : SE Ali Bin Abdallah Bin Salim Al Mahruqi du Sultan d'Oman avec résidence à Dar-Es Salam en Tanza-

nie ; SE Jin Woon CHAE de la République de Corée avec Résidence à Kigali ; SE Prof. Charity MANYERUKE, de la République de Zimbabwe avec résidence Kigali ; SE Sandro Renato Agostinho de Oliveira de la République d'Angola, avec résidence à Dar-Es-salaam ; SE Modesto Ruiz Espinoza de la République de Venezuela avec résidence à Addis abeba et SE Nazrul Islam de la République de Bangladesh avec résidence à Addis Abeba.

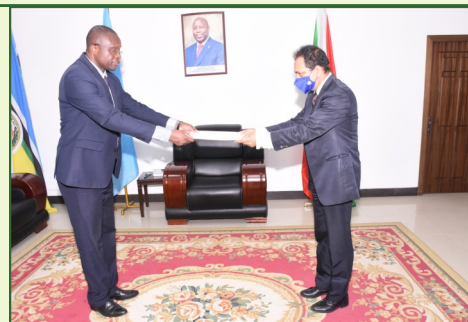
L'Assistant du Ministre leur a souhaité une mission fructueuse au Burundi. Il a souhaité que la coopération entre le Burundi et leur pays respectif soit davantage renforcée.



Le nouvel Ambassadeur de la République de Zimbabwe au Burundi présente les copies figurées de ses lettres de créance.



Le nouvel Ambassadeur de la République de Corée au Burundi présente les copies figurées de ses lettres de créance.



Le nouvel Ambassadeur de la République de Bangladesh présente les copies figurées de ses lettres de créance.



Le nouvel Ambassadeur de la République de Venezuela présente les copies figurées de ses lettres de créance.



Le nouvel Ambassadeur de la République d'Angola au Burundi présente les copies figurées de ses lettres de créance.



Le nouvel Ambassadeur du Sultanat d'Oman au Burundi présente les copies figurées de ses lettres de créance.

## Le nouvel Ambassadeur du Burundi à Nairobi présente ses lettres de créance



Le mardi 25 mai 2021, l'Ambassadeur de la République du Burundi Son Excellence Madame Evelyne HABONIMANA a présenté au Chef de l'Etat Son Excellence Monsieur Uhuru KENYATTA ses lettres de créances qui l'accréditent en qualité d'Ambassadeur Extraordinaire et Plénipotentiaire de République du Burundi auprès de la République Kenya.

Le Kenya et le Burundi entretiennent de bonnes relations d'amitié et de coopération et sont tous membres de la Communauté Est-Africaine.

La bonne coopération qui existe si heureusement entre ces deux pays est basée entre autres sur le partage et le renforcement des opportunités d'investissement dans le cadre de

la coopération économique existante et future, au niveau bilatéral et régional.

**Ambassade du Burundi à Nairobi**

## Le Nouvel Ambassadeur du Burundi à Berlin présente les Copies figurées de ses lettres de créance



Le Nouvel Ambassadeur du Burundi à Berlin S.E Madame Appolonie NIBONA a présenté, le vendredi 21 mai 2021, les Copies figurées de ses lettres de créance l'accréditant comme Ambassadeur du Burundi à Berlin, à Madame l'Ambassadeur Karin Marshall, Chef de Protocole Adjoint au Ministère des Affaires Etrangères de l'Allemagne. Signalons que l'Ambassadeur du Burundi à Berlin a présenté ses lettres de créance au Président de la Fédération d'Allemagne le 21 juin 2021.



**Ambassade du Burundi à Berlin**

## Le nouvel Ambassadeur du Burundi à Rabat présente les copies figurées de ses Lettres de Créance au Chef de la Diplomatie Marocaine



Dans l'après-midi du lundi 03 mai 2021, l'Ambassadeur Extraordinaire Plénipotentiaire de la République du Burundi au Royaume du Maroc Monsieur Nestor BANKUMUKUNZI a présenté les copies figurées de ses Lettres de Créance au Ministre Marocain des Affaires Etrangères, de la Coopération Africaine et des Marocains résidant à l'étranger Monsieur Nasser Boruta. La présentation des copies figurées a été suivie par une audience par le Chef de la Diplomatie Marocaine à l'Ambassadeur Nestor BANKUMUKUNZI. Ce fut une occasion d'évoquer certains axes de l'Accord de coopération conclus entre la République du Burundi et le Royaume du Maroc.

**Ambassade du Burundi à Rabat**

## L'Ambassadeur du Burundi à Lusaka présente ses lettres de Créance au Président Zimbabwéen



L'Ambassadeur du Burundi à Lusaka S.E.M Pascal RUHOMVYUMWORO a présenté le vendredi 2 avril 2021, ses Lettres de Créance l'accréditant comme Ambassadeur du Burundi à Lusaka, à S.E.M Emmerson Dambudzo Mnangagwa, Président de la République du Zimbabwe. Il a saisi l'occasion



pour transmettre les salutations fraternelles de S.E.M Evariste NDAYISHIMIYE, Président de la République du Burundi à son Homologue Zimbabwéen.

**Ambassade du Burundi à Lusaka**

## Le Burundi accède à la présidence du Conseil de Paix et de Sécurité de l'Union Africaine pour le mois de juin 2021

Après l'accession à la présidence du Comité Consultatif Permanent des Nations Unies chargé des Questions de



Sécurité en Afrique Centrale (UNSAC) en date du 28 mai 2021, le Burundi a pris la présidence du Conseil de Paix et de Sécurité de l'Union Africaine pour le mois de juin 2021. Le Conseil de Paix et de Sécurité est l'organe décisionnel permanent de l'Union Africaine pour la prévention, la gestion et le règlement des conflits. Le Conseil de Paix et de Sécurité constitue un système de sécurité collective et d'alerte rapide, visant à permettre une réaction rapide et efficace

ce aux situations de conflit et de crise en Afrique.

Le Conseil de Paix et de Sécurité est constitué de quinze membres bénéficiant de droits de vote égaux. Tous les membres sont élus par le Conseil exécutif et sont confirmés par la Conférence de l'Union Africaine lors de ses sessions ordinaires. Pour la continuité, cinq membres sont élus pour un mandat de trois ans et dix membres pour un mandat de deux ans. Bien qu'il n'y ait pas de membres permanents, le Protocole relatif au Conseil de Paix et de Sécurité n'empêche aucun Etat membre de se présenter pour une réélection immédiate.

Les membres du Conseil de Paix et de Sécurité sont élus selon les principes de la rotation et de la représentation régionale équitable.

**Evrard NICIMBIKJE**

## Participation du Burundi à la 8ème session de la Conférence des Parties à la Convention 2005 organisée du 1er au 4 juin 2021 et son élection comme membre du comité Intergouvernemental des Parties à la Convention 2005 pour une période de 2021-2025

L'Ambassade et Délégation Permanente du Burundi auprès de l'UNESCO a participé à la 8ème session de la Conférence des Parties à la Convention 2005 organisée du 01-04 juin 2021, à Paris.

Pour rappel, la Convention 2005 a été ratifiée par l'Etat du Burundi le 14 octobre 2008 et est entrée en vigueur le 14 janvier 2009. Cette convention



concerne la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles.

Comme son intitulé le résume, la convention 2005 a pour vocation d'accompagner les Etats parties à mettre en place les politiques et les mesures nationales dans la promotion de la créativité, de la production et de la distribution de biens et de services culturels variés.

La promotion des expressions culturelles permettant la création et la protection de

l'industrie culturelle se révèle comme fer de lance dans la mise en valeur et l'exportation des expressions culturelles burundaises jusque-là méconnues ou très peu connues tant sur le plan national que sur le plan international.

En ratifiant cette convention, l'intention du Gouvernement du Burundi était, en autres, de réduire le chômage des jeunes et de favoriser le renforcement de la cohésion sociale à travers la création des industries culturelles.

La création des industries culturelles burundaises recèle également un aspect économique important qu'il faut exploiter, plus précisément dans la vente et l'exportation des produits issus de ces industries.

Il est à noter que le Burundi renferme des richesses artistiques, culturelles et créatives importantes qui sont, malheureusement, jusqu'aujourd'hui non exploitées ou mal exploitées compte tenu de plusieurs raisons liées à un manque d'encadrement ou de fonds.

C'est dans cette dynamique que le Burundi est appelé à réfléchir sur la préparation et la mise en place des normes juridiques adaptées au monde culturel actuel et plus précisément dans la protection de la propriété intellectuelle en l'occurrence les droits d'auteurs des producteurs burundais. Mise à part les retombées de la diplomatie culturelle que

notre pays pourra bénéficier, faire partie du comité intergouvernemental statuant sur la convention 2005, donnera des opportunités au Burundi de pouvoir se doter des instruments requis afin de se lancer dans la promotion des industries culturelles qui se heurtent, jusqu'à ce jour, sur un grand nombre d'écueils qui empêchent l'éclosion de cette industrie jusque-là non encore exploitée.

Au cours de la session qui a duré 4 jours, plusieurs points ont été abordés, entre autres le débat général sur la mise en œuvre de la Convention par les parties prenantes, la réunion de présentation des résultats de l'étude sur l'industrie du cinéma et de l'audiovisuel en Afrique, l'état des lieux des feuilles de route nationales pour la mise en œuvre de la Convention dans l'environnement numérique, l'élection des membres du Comité et la cérémonie de clôture.

Au cours des élections qui ont eu lieu le 04/6/2021, le Burundi a été élu comme membre du comité intergouvernemental des Parties à la Convention 2005 sur la protection et la promotion de la diversité des expressions culturelles pour une période de 2021-202.

**Ambassade du Burundi à Paris**

## L'Ambassade du Burundi à Lusaka reçoit une délégation de la CFCIB et de Musumba Groupe en visite en Zambie

**E**n dates du 06 au 09 juin 2021, Monsieur Audace Ndayizeye, Président de la Chambre Fédérale de Commerce et de l'Industrie du Burundi et Monsieur François Uwiragiye, Propriétaire et Président du Conseil d'Administration de Musumba Groupe, ont visité la Zambie. Ils sont arrivés à Lusaka le dimanche 06 juin 2021 dans l'après-midi.

Accompagnée par Monsieur Pascal Ruhomvyumworo, Ambassadeur du Burundi à Lusaka, la délégation a effectué une visite à l'usine Kafue Steel Plant qui fabrique des produits en acier (fer à béton de différentes dimensions, cornières, cadres pour fenêtres, canaux, etc.).

L'objet de la visite était une prospection industrielle. La délégation voulait voir les différentes composantes de l'usine,



particulièrement l'unité qui utilise la technologie dite "DRI - Direct Reduced Iron" qui fabrique le produit intermédiaire "Fer épongé".

Le fer épongé consiste en block de

fer dépourvu d'impuretés et d'autres éléments comme l'oxygène. Le fer épongé est mis dans une autre unité, la fonderie, où il est coulé dans différentes moules d'où sortent les différents produits finis comme le fer à béton.

La délégation a également visité la Chambre zambienne des Mines et la Chambre de Commerce et de l'Industrie de Zambie.

Elle a enfin rencontré quelques hommes d'affaires burundais basés à Lusaka.

**Ambassade du Burundi à Lusaka**



## Présence de l'Art et de la Culture Africaine à Pékin

Les années passent, mais ne se ressemblent pas. A cette réalité, les années 2020 et 2021 nous servent de référence, Point n'est besoin de rappeler, les affres de l'année 2020, quand la pandémie de la Covid -19 est apparue, semant la terreur et la désolation partout ailleurs. Des dizaines, voire des centaines de personnes, mourraient chaque jour. Les gens se fuyaient, et le confinement, était le mot d'ordre d'une part, mais d'autre part, le combat contre le virus fut rude en Chine.

Aujourd'hui, des indices de victoire sur la pandémie apparaissent déjà en cette année 2021. En effet, encouragé par une ambiance favorable : le printemps qui s'éveille, la célébration de la semaine de l'Union Africaine, la pandémie qui semble être maîtrisée, une reprise des activités du Groupe des Epouses des Ambassadeurs Africains à Pékin (GAAS-Group of African Ambassadors' Spouses in Beijing), a fait bouger des foules, qui semblaient être sorties des geôles d'un centre de détention, avec au menu de son programme, le 24 mai 2021, à l'Ambassade du Nigéria, une exposition intitulée « Les Couleurs de l'Afrique » et la réalisation d'un Forum intitulé « Women in Action Against Poverty » le 05 Juin 2021 à Zhaolin Grand Hôtel de Beijing.

Il faut noter surtout, la présence active de la Mission Diplomatique du Burundi à Beijing, dans l'organisation de ces deux événements. A l'Ambassade du Nigéria, les visiteurs ont pu goûter, aux délices de la cuisine burundaise, avec à la carte, les isombe aux viandes osseuses, le riz et le mukoke, un plat qui a fait la curiosité et le plaisir des gourmands de la gastronomie, et qui a été très apprécié.

Au menu encore, un décor somptueux de l'art et de la culture africaine, ornait la véranda de la salle de réception. En promenant son regard sur l'exposition, un stand burundais, riche en couleurs, sautait aux yeux des invités, on voyait le journaliste qui faisait le reportage de l'événement, s'attarder longuement et écraser avec l'objectif de sa caméra, les articles exposés du stand burundais: des paniers (ibiseke), des corbeilles (inkoko), des tambours en miniature (utugoma), des sculptures en bois (ibishusho), des colliers (ubudede), des bracelets (imiringa), une harpe (inanga y'ikivuvu), malheureusement les articles n'étaient pas à vendre, comme le souhaitaient beaucoup de visiteurs. Une vidéo burundaise, qui retraçait l'art, la culture, la faune, la flore, la danse de la jeune fille burundaise, le saut périlleux



du tambourinaire, le rythme envoûtant du tambour burundais, des ustensiles ancestraux, le vin de banane dans laalebasse (agasongo), le moulin traditionnel, l'accueil, la chaleur humaine, le ciel bleu, le relief varié du paysage burundais, les eaux bleues du Lac Tanganyika, etc., se rembobinait sans cesse, pour faire revivre les mêmes scènes, et laisser le curieux, dans la soif de cette rare réalité, une sorte de

corne d'abondance de l'art, de la culture et de la beauté du relief du Burundi, qui aura fasciné les visiteurs, qui se bouscuaient sur le stand, en quête de futures meilleures destinations touristiques.

Au Forum intitulé « Women in Action Against Poverty » du 05 Juin 2021 à Zhaolin Grand Hôtel de Beijing, la même vidéo a fait défiler les mêmes images, devant un public médusé. Mêmement, une vente aux enchères, des tableaux des artistes africains, a été organisée. le Burundi y était aussi représenté, avec à l'actif, la vente d'un tableau réalisé, par un membre du

personnel de la Mission Diplomatique Burundaise à Beijing, qui l'avait gracieusement offert en aide, au Groupe des Epouses des Ambassadeurs Africains à Beijing, comme une contribution dans cette lutte contre la pauvreté, sa peinture a été primée et vendue, dans une rare compétitivité, suivie dans la foulée, d'un défilé de mode de la pagne africaine, où une jeune



ne fille burundaise très flegmatique a pris part à l'événement.

Ceci n'est qu'un petit pas, dans la réalisation d'un des objectifs de la Mission Diplomatique Burundaise à Beijing, à savoir : « Organiser des activités de promotion des produits touristiques du Burundi pour attirer les touristes ».

En tout état de cause, il faut remarquer, que, le Pays des Mille et une Collines, fait rêver des foules, et son bel avenir touristique, ne suscite pas de doute, auprès des amoureux de l'art, de la culture et de paysages fabuleux et exotiques, à l'instar de ceux de notre pays.

## La Province de Qinghai et la Gouvernance environnementale

La province de Qinghai se veut être proactive dans la conservation des écosystèmes et dans la gouvernance environnementale. En effet, la province de Qinghai s'est engagée à promouvoir et à renforcer la coopération nationale et internationale dans le domaine de l'écologie et s'efforce de favoriser les moteurs de développement en utilisant pleinement ses ressources vertes. C'est ainsi que du 6 au 7 juin, les autorités de la province de Qinghai, en collaboration avec les Ministères du commerce, de l'écologie et de l'environnement et celui des Affaires Etrangères de la République Populaire de Chine, ont organisé la première Exposition Internationale sur l'Ecologie.

Après les cérémonies d'ouverture et les visites guidées dans les stands où étaient exposés les photos et les produits des différents pays dans le cadre de l'agriculture et de l'énergie verte, qui ont eu lieu le 6 juin 2021, un forum sur la conservation de la nature s'est tenu au même endroit le lendemain 7 juin 2021, et 37 diplomates de 22 pays dont le Burundi y ont pris part. Du côté de l'Ambassade du Burundi à Beijing, participaient l'Ambassadeur et le Deuxième Conseiller.

Dans son discours d'ouverture du Forum, Monsieur Wu Xiaojun, Secrétaire Adjoint du Parti Communiste Chinois de la province de Qinghai a déclaré que deux bases d'énergies renouvelables venaient d'être établies dans les préfectures de Haixi et Hainan, avec une capacité totale installée de 10 millions de Kw et que la province de Qinghai a créé une superficie de 300.000 kilomètres carrés de terres protégées.

Avec l'optimisation de la structure industrielle comme priorité, la province favorisera une transition verte globale du développement économique et social, et travaillera avec les amis du monde entier de manière ouverte

Dans leurs interventions, les diplomates ont fait savoir que le changement climatique est devenu un problème mondial posant de graves menaces à la fois pour l'humanité et la nature. Ils ont salué les progrès tangibles de la Chine dans la protection de l'environnement, en recourant de plus en plus aux sources énergétiques sans émission de carbone.

En marge de l'exposition et du forum, les diplomates ont visité le musée de la culture et de la médecine tibétaine, une culture très riche car datant des milliers d'années avant l'ère chrétienne. A cette occasion l'Ambassadeur du Burundi



a donné une interview, aux journalistes de Qinghai, sur les relations entre le Burundi et Qinghai qui existent à travers les missions médicales chinoises en provenance de Qinghai en faveur de la population burundaise, spécialement celle de la province de Gitega. Il a souhaité que cette coopération se renforce davantage et puisse s'étendre sur d'autres domaines comme le tourisme et l'énergie.

Les diplomates ont eu aussi l'occasion de se rendre au lac Qinghai, le lac le plus large de la Chine, occupant une superficie de 4.600 kilomètres carrés. Il est aussi la source des trois importantes rivières de la Chine, à savoir le Yangtsé, la rivière Jaune et la rivière Mékong.

Il faut noter qu'outre la participation au forum et profitant de la présence de certains membres du Gouvernement chinois qui s'étaient déplacés, pour soutenir les initiatives de la province Qinghai, l'Ambassadeur du Burundi, S.E Monsieur Martin MBAZUMUTIMA, s'est entretenu avec le Vice-ministre des Affaires Etrangères, Ma Zhaoxu, qui est chargé des questions économiques. Les échanges ont porté sur le renforcement de la coopération dans le domaine de la santé entre le Burundi, spécialement la province de Gitega et Qinghai, et sur les opportunités d'étendre cette coopération dans les domaines de tourisme et de l'énergie solaire. Le Vice-Ministre a promis à l'Ambassadeur qu'il va demander au Directeur Général de l'Afrique au Ministère des Affaires Etrangères de suivre le dossier, surtout ce qui concerne l'énergie solaire.

Edité par Jeanine NDABARUSHIMANA

## Normalisation des relations diplomatiques entre le Burundi et les Pays-Bas



**D**ans le cadre de la normalisation des relations diplomatiques, l'ambassadeur du Burundi à La Haye S.E.M Gamaliel NKURUNZIZA a eu un entretien fructueux avec le Directeur AlleDorhout en charge de l'Afrique Subsaharienne au Ministère des Affaires Etrangères aux Pays-Bas, le lundi 10 mai 2021.

Le Directeur AlleDorhout apprécie positivement les efforts du Gouvernement du Burundi en ce qui concerne la normalisation des relations diplomatiques avec les partenaires et surtout la normalisation des relations bilatérales entre le Burundi et l'Union Européenne.

Il a apprécié aussi les efforts du Gouvernement du Burundi dans la bonne gouvernance, les droits de l'homme et la

lutte contre la corruption. Dans leur entretien, l'Ambassadeur du Burundi à La Haye, a demandé le déploiement des investisseurs au Burundi pour qu'ils interagissent avec ceux du Burundi et qu'ils échangent des expériences avant même la levée des sanctions prises contre le Burundi par l'Union Européenne.

L'Ambassadeur du Burundi à la Haye a fait savoir à son interlocuteur que dans ce même cadre de la normalisation des relations bilatérales, le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement du Burundi envisage d'effectuer une visite au Bays-Bas en vue de renforcer des relations d'amitié et de coopération entre les deux pays. Ces deux personnalités ont également échangé sur des sujets relatifs à la protection de l'environnement en général et sur les inondations des eaux du Lac Tanganyika qui menacent la population environnante. Le Directeur AlleDorhout a dit que le Burundi a besoin des conseils et une aide en renforcement de capacité car les Pays-Bas ont des techniciens et des experts très expérimentés en matière de la protection de la population qui environne les littorales des lacs, des mers et des océans.

Edité par Evrard NICIMBIKJE

## L'Ambassadeur du Burundi en Inde visite l'Institut Acharya à Bengalore / Karnataka

**L'**ambassadeur du Burundi en Inde, S.E Madame Stella Buduriganya, a visité le Campus des Instituts Acharya à Bengaluru dans l'État du Karnataka, au sud de l'Inde le 15 avril 2021.

Dr Maneesh Paul, le Directeur du campus et le Directeur des admissions, M. Vishesh Chandrashekar, ainsi que leur équipe et le chef des institutions ont eu une discussion avec l'Ambassadeur du Burundi. Les discussions ont été précédées d'une visite du campus des Instituts Acharya, au cours de laquelle l'Ambassadeur a pu voir les splendides infrastructures et les laboratoires de haute technologie et les auberges des Instituts Acharya.

L'Ambassadeur a apprécié les efforts d'Acharya en collaborant avec différentes industries pour leurs programmes de pharmacie, d'ingénierie, de soins infirmiers, pour permettre de connecter les étudiants directement aux industries pertinentes pour la connaissance et les stages. Avec une configuration avancée de la clinique de physiothérapie sur le campus, les étudiants en physiothérapie apprennent l'utilisation des nouvelles générations de machines.



Lors de sa session interactive avec le Chef des institutions, l'Ambassadeur du Burundi lui a parlé du Burundi, «le pays du miel et du lait» qui a de nombreuses opportunités d'investissement.

Ambassade du Burundi à New Delhi



## L'Ambassadeur du Burundi en Tanzanie rencontre le Ministre en Charge de la Diplomatie Tanzanienne

Le 27 avril 2021, l'Ambassadeur du Burundi en Tanzanie, S.E Gervais ABAYEHO a rencontré le nouveau Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération Est Africaine de la République Unie de Tanzanie, Madame l'Ambassadeur Libérata Mulamula, pour échanger sur des questions d'intérêt commun portant essentiellement sur la promotion du commerce entre le Burundi et la Tanzanie ainsi que la mise en œuvre des projets en rapport avec les infrastructures communes.

A l'entame de leurs échanges, ils se sont d'abord réjouis de l'excellence des relations bilatérales et de coopération entre les deux pays basées sur les liens politiques, économiques et culturels, notant avec satisfaction que ces relations ne cessent de s'améliorer depuis les années pré et post indépendances jusqu'à nos jours.

Ils ont évoqué et souligné la nécessité de la mise en œuvre urgente des recommandations issues de la visite d'Etat du 19 septembre 2020 à Kigoma, et de la Commission mixte Burundi-Tanzanie qui s'en est suivie, tenue du 3 au 5 mars 2021.

A titre de rappel, l'Ambassadeur Gervais ABAYEHO a signalé que ces recommandations concernent notamment l'amélioration et la consolidation de la coopération dans les secteurs variés tels que le commerce et l'investissement, les minerais, l'énergie, l'agriculture et l'élevage, le transport (routes, chemins de fer, ports, aéroports, etc.), la défense et la sécurité.



S'agissant de la mise en œuvre du « Projet Port Sec » en faveur du Burundi situé à Kwala-Ruvu dans la région côtière de Pwani et compte tenu de la recommandation des Chefs d'Etats, il a été proposé qu'une réunion mixte d'experts soit envisagée pour la mi-mai ou au début du mois de juin 2021 (au Burundi ou en Tanzanie) avant la rencontre ministérielle.

Ils ont terminé en réitérant leur engagement à continuer à se soutenir mutuellement chaque fois que le besoin se fera sentir dans les fora régionaux et internationaux.

**Ambassade du Burundi à Dar-Es- Salaam**

## L'Ambassadeur du Burundi au Royaume des Pays-Bas effectue une descente dans le cadre du renforcement de la coopération



Dans le cadre d'explorer les opportunités d'investissement au Burundi, l'Ambassadeur du Burundi au Royaume des Pays-Bas Son Excellence Gamaliel NKURUNZIZA a effectué le 14 avril 2021 une descente à la compagnie des hendrix Genetics qui est spécialisée dans la recherche fondamentale et la sélection animale multi-

espèces. La distribution et la sélection animale étaient surtout issues des poules et des porcs. Cette activité a été effectuée dans plus de 50 pays.

**Ambassade du Burundi à La Haye**

## Mise en place d'une Direction en charge des questions des travailleurs migrants au Burundi



mes d'intégration régionaux ; suivre de près les questions des travailleurs migrants burundais, en particulier celles soulevées par les partenaires du Burundi ; assurer, en collaboration avec les Ministères sectoriels concernés, le suivi de la mise en œuvre des politiques sectorielles en rapport avec les travailleurs migrants burundais et la lutte contre le trafic des êtres humains ; assurer le suivi et l'évaluation des agences officiellement

**D**ans le cadre d'assurer le bien-être des femmes et filles qui vont chercher du travail dans les pays du golf ainsi que tous les autres travailleurs migrants en provenance du Burundi, le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement a mis en place une Direction chargée de la promotion de l'emploi des migrants.

La Direction de la Promotion de l'Emploi des Migrants a été mise en place au sein du Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement à travers le décret N° 100/053 du 01 septembre 2020 portant missions et organisation du Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale.

Cette Direction a, entre autres, les missions de proposer, négocier et assurer le suivi des accords bilatéraux entre le Burundi et les pays de destination des travailleurs migrants burundais, en collaboration avec les Ministères sectoriels concernés ; développer l'échange bilatéral d'informations sur le marché du travail et publier les emplois identifiés, en collaboration avec les Ministères sectoriels concernés ; promouvoir les connaissances générales sur les pays de destination, de même que leur législation ; défendre et protéger les intérêts des travailleurs migrants burundais ; promouvoir la mobilité de la main d'œuvre dans le cadre des mécanis-

agréées de recrutement des travailleurs migrants burundais, en collaboration avec les Ministères sectoriels concernés ; travailler en étroite collaboration avec les Ministères sectoriels concernés et la Commission Nationale sur la prévention et la répression du trafic des êtres humains au Burundi en vue de réprimer ledit trafic ; suivre de près la question des travailleurs migrants étrangers au Burundi, en collaboration avec les Ministères sectoriels concernés.

Selon le Ministre des Affaires Etrangères et de la Coopération Internationale, S.E Ambassadeur Albert SHINGIRO, cette Direction vient au bon moment car certains des travailleurs migrants burundais en général et notamment les femmes et filles allant chercher du travail rencontreraient beaucoup de problèmes sans pouvoir trouver d'assistance. Mais avec la mise en place de la nouvelle Direction, ces derniers seront protégés par des Accords bilatéraux qui seront signés avec les pays d'accueil. Ils pourraient même contribuer dans le développement de leur pays, par le paiement des taxes.

Ainsi, des Accords sont en cours de préparation en vue de protéger les migrants qui vont travailler à l'étranger, beaucoup plus dans les pays arabes.

**A. Irène INAMUGISHA**



**Son Excellence Ambassadeur  
Albert SHINGIRO**  
Ministre des Affaires Etrangères  
et de la Coopération au Déve-  
loppement



**Monsieur Isidore NTIRAMPEBA**  
Secrétaire Permanent au Ministère des Affaires  
Etrangères et de la Coopération au Développement



**Monsieur Ferdinand BASHIKAKO**  
Assistant du Ministre des Affaires Etrangères et  
de la Coopération au Développement

**Suivez le Ministère des Affaires Etrangères et de la Coopération au Développement  
Sur :**

- Site Web: [www.mae.gov.bi](http://www.mae.gov.bi)
- Twitter: [@MAEBurundi](https://twitter.com/MAEBurundi)
- Facebook: [@MAECDBurundi](https://www.facebook.com/MAECDBurundi)
- Instagram: [maecdburundi\\_](https://www.instagram.com/maecdburundi_)

# MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES ET DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT

DIRECTION DE LA COMMUNICATION

